

SA3015

SA3025

SA3045



Поздравляем с покупкой и
приветствуем в клубе Philips!
Для получения максимальной
поддержки, предлагаемой Philips,
зарегистрируйте Ваше изделие в
www.philips.com/welcome

Аудио-видеоплеер

Нужна помощь?

Зайдите на сайт

www.philips.com/welcome

Здесь вы сможете посмотреть все вспомогательные материалы, такие как руководства пользователя, flash-учебники, последние программные обновления и ответы на часто задаваемые вопросы.

Содержание

1	Важная информация по безопасности	5
2	Ваш новый плеер	8
2.1	Содержимое упаковки	8
2.2	Регистрация изделия	8
3	Начало работы	9
3.1	Обзор органов управления и соединений	9
3.2	Главное меню	10
3.3	Установка	10
3.4	Подключение и зарядка	11
3.4.1	Используйте прилагаемый USB-кабель	11
3.4.2	Индикация заряда батареи	11
3.5	Передача	12
3.5.1	Безопасное отсоединение плеера	12
3.6	Эксплуатация	12
3.6.1	Включение и выключение	12
3.6.2	Перемещение по меню	12
3.6.3	Блокировка слайдера	13
4	Подробное описание эксплуатации	14
4.1	Музыкальный режим	14
4.1.1	Управление	14
4.1.2	Поиск музыки	15
4.2	Фотоархив	16
4.2.1	Передача фотографий с компьютера на плеер	16
4.2.2	Просмотр изображений	16
4.2.3	Слайд-шоу	16
4.3	Видео	17
4.3.1	Передача видео с компьютера в плеер	17
4.3.2	Медиаконвертер	17
4.3.3	Воспроизведение видео	18
4.4	Радио	19
4.4.1	Автоматическая настройка	19
4.4.2	Воспроизведение предварительно настроенной радиостанции	19
4.4.3	Ручная настройка радиостанции:	20
4.4.4	Сохранение новой частоты в предустановке:	20
4.4.5	Запись с FM-радио во время прослушивания радиостанций:	20
4.4.6	Запись с FM-радио, когда вы не слушаете радиостанции:	20
4.5	Записи	21
4.5.1	Воспроизведение записей	21
4.5.2	Удаление записи	21
4.5.3	Загрузка записей на компьютер	22
4.6	Настройки	23

Содержание

4.7	Использование плеера для хранения и переноса файлов данных	23
5	Обновление плеера	24
5.1	Ручная проверка версии встроенной программы	24
6	Технические характеристики	25
7	Часто задаваемые вопросы	27

I Важная информация по безопасности

Уход

Предотвращение повреждения или сбоев в работе

- Не подвергайте изделие чрезмерному нагреву от нагревательных приборов или прямых солнечных лучей.
- Не роняйте проигрыватель и Не допускайте падения на него других предметов.
- Не опускайте проигрыватель в воду. Не подвергайте гнездо наушников или батарейный отсек воздействию влаги, так как это может привести к неисправности устройства.
- Не пользуйтесь никакими чистящими средствами, содержащими спирт, аммиак, бензол или абразивные вещества, поскольку это может повредить проигрыватель.
- Использование мобильных телефонов вблизи устройства может вызвать помехи в его работе.
- Создавайте резервные копии файлов. Обязательно сохраняйте исходные файлы, загружаемые на устройство. Philips не несет ответственности за потерю данных в случае повреждения изделия или невозможности считывания.

Рабочая температура и температура хранения

- Устройство следует использовать в помещении с температурой от 0 до 35°C (от 32 до 95°F).
- Устройство следует хранить в помещении с температурой от -20 до 45°C (от -4 до 113°F).
- При использовании в условиях низкой температуры срок службы батареи может сократиться.

Детали для замены/ аксессуары

Посетите сайт www.philips.com/support, чтобы заказать детали для замены/ аксессуары.

Правила безопасности при прослушивании

Слушайте при умеренной громкости.

- Использование наушников при высокой громкости может повредить слух. Данное изделие издает звуки в децибельном диапазоне, который может привести к потере слуха у здорового человека даже при длительности воздействия менее минуты. Более высокие уровни громкости рекомендуются лицам, уже страдающим определенной потерей слуха.
- Звук может быть обманчивым. Постепенно "комфортный уровень" слуха адаптируется к высокой громкости. Поэтому после длительного прослушивания "нормальный" звук может на самом деле быть громким и вредным для вашего слуха. Чтобы защитить себя, установите громкость на безопасный уровень, прежде чем ваш слух адаптируется, и оставьте ее на этом уровне.



Чтобы установить безопасный уровень громкости:

- Установите ручку громкости на малый уровень.
- Медленно повышайте громкость, пока звучание не станет комфортным и четким.

Прослушивание не должно превышать разумные сроки:

- Длительное воздействие звука, даже при нормальных "безопасных уровнях", может также привести к потере слуха.
- Следует разумно использовать аппаратуру и делать паузы в прослушивании.

Обязательно соблюдайте следующие правила при использовании наушников.

- Слушайте при умеренном уровне громкости в течение разумного промежутка времени.
- Не регулируйте громкость по мере адаптации слуха.
- Не повышайте громкость на столько, что не сможете слышать происходящее вокруг вас.
- Следует соблюдать осторожность или временно прекратить использование наушников в потенциально опасных ситуациях.
- Не используйте наушники во время управления транспортным средством, велосипедом, катания на скейтборде и т.д. - это может создать опасность на дороге. Кроме того, во многих странах это запрещено.

Информация об авторских правах

Все торговые марки и зарегистрированные торговые марки являются товарными знаками соответствующих компаний или организаций.

Несанкционированное копирование записей, загруженных из Интернета или записанных с компакт-дисков аудио, является нарушением законов авторского права и международных соглашений.

Несанкционированная запись защищенного от копирования материала, в том числе компьютерных программ, файлов, телеи радиопрограмм, а также фонограмм, может считаться нарушением законов об авторском праве и наказуемо в судебном порядке. Данное оборудование не должно использоваться в этих целях.

Windows Media и логотип Windows являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Информация об авторских правах

Все торговые марки и зарегистрированные торговые марки являются товарными знаками соответствующих компаний или организаций.

Несанкционированное копирование записей, загруженных из Интернета или записанных с компакт-дисков аудио, является нарушением законов авторского права и международных соглашений.

Несанкционированная запись защищенного от копирования материала, в том числе компьютерных программ, файлов, теле- и радиопрограмм, а также фонограмм, может считаться нарушением законов об авторском праве и наказуемо в судебном порядке. Данное оборудован

Утилизация вышедшего из употребления оборудования



Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.

Если изделие маркировано знаком с изображением перечеркнутого мусорного бака на колесах, это означает, что изделие соответствует директиве Европейского Союза 2002/96/ЕС.

Для утилизации электрических и электронных изделий необходимо получить сведения о местной отдельной системе сбора отходов.

Соблюдайте местные правила и не утилизируйте вышедшее из употребления оборудование вместе с обычными отходами. Надлежащая утилизация вышедшего из употребления устройства способствует предотвращению потенциально негативного влияния на окружающую среду и здоровье человека.

Встроенный аккумулятор содержит вещества, которые могут загрязнять окружающую среду. Всегда передавайте устройство в официальное место сбора отходов для извлечения аккумулятора, прежде чем выбросить устройство. Аккумулятор следует утилизировать в официальном месте сбора отходов.

Модификации

Модификации, не разрешенные производителем, могут привести к лишению пользователей права на использование данного устройства.

Примечание для Европейского союза

Данное изделие соответствует требованиям по радиопомехам Европейского союза.

2 Ваш новый плеер

Ваш новый плеер обладает следующими возможностями:

- Воспроизведение MP3 и WMA
- Просмотр изображений
- Просмотр видео
- FM-радио
- Запись голоса

2.1 Содержимое упаковки

Следующие аксессуары включены в комплектацию плеера:



Плеер



Наушники



USB-кабель



Руководство по
быстрому началу
работы



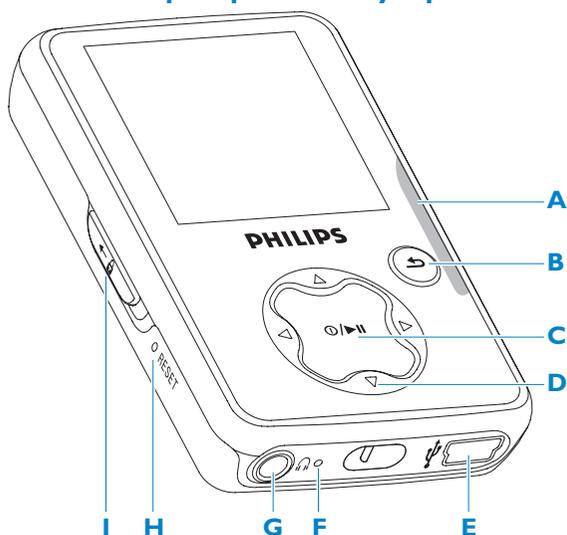
Компакт-диск, содержащий Philips Device Manager (Менеджер устройства Philips), Philips Media Converter (Медиаконвертер Philips), руководство пользователя и часто задаваемые вопросы

2.2 Регистрация изделия

Настоятельно рекомендуется зарегистрировать изделие, чтобы получить доступ к бесплатным обновлениям. Зарегистрировать изделие следует на сайте www.philips.com/welcome. После этого вас будут уведомлять о выходе новых обновлений.

3 Начало работы

3.1 Обзор органов управления и соединений



A - Vol +	Увеличивает/уменьшает громкость (удерживайте для быстрого увеличения/уменьшения)
B ↶	Показывает предыдущий/последний просмотренный корневой каталог
C ⏻ / ▶⏸	Вкл./Выкл./Воспроизвести/Пауза/Подтвердить выбор
D ◀	Перейти назад/Быстрая перемотка назад (удерживайте для быстрого перехода)
▶	Перейти вперед/Быстрая перемотка вперед (удерживайте для быстрого перехода)
▲/▼	Прокрутка вверх/вниз (удерживайте для быстрой прокрутки)
E	USB-разъем
F	Микрофон
G 🎧	Разъем для наушников
H RESET	Сброс
I 🔒 слайдер	Удерживайте слайдер для блокировки/разблокировки всех клавиш (кроме Vol+ / Vol-)

3.2 Главное меню

Меню	Действие
 Музыка	Воспроизведение цифровых музыкальных композиций
 Изображения	Просмотр изображений
 Видео	Просмотр видео
 Радио	Прослушивание FM-радио
 Запись	Создание или прослушивание записей
 Настройки	Индивидуальная настройка параметров плеера

3.3 Установка

! **Внимание** Обязательно установите программное обеспечение с компакт-диска, входящего в комплект поставки, для передачи музыки и видео.

Системные требования:

- Windows XP, ME или 2000
- Процессор класса Pentium III 800МГц или выше
- 128Мб RAM
- 500Мб свободного пространства на жестком диске
- Подключение к Интернету (предпочтительно)
- Microsoft Internet Explorer 6.0 или выше
- USB-порт

- 1 Вставьте компакт-диск, прилагаемый к изделию, в привод компакт-дисков ПК.
- 2 Следуйте инструкциям на экране для завершения установки **Philips Device Manager** и **Philips Media Converter**. Philips Media Converter преобразует видеоклипы и JPEG-изображения в форматы, поддерживаемые плеером.
- 3 Если программа установки не запустится автоматически, укажите путь к ней в **Проводнике Windows** и дважды щелкните файл, название которого заканчивается сочетанием .exe.

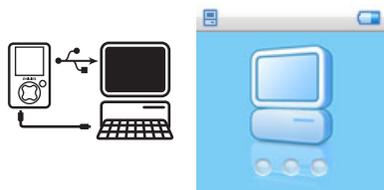
Потеряли компакт-диск? Не стоит беспокоиться, поскольку содержимое компакт-диска можно загрузить с сайта www.philips.com/support.

3.4 Подключение и зарядка

При подключении плеера к ПК он заряжается автоматически.

3.4.1 Используйте прилагаемый USB-кабель

- I Перед первым использованием плеера заряжайте его не менее 5 часов.
- > Аккумулятор* полностью заряжается через 4 часа и на 80% после 2 часов.



- 2 Подключите прилагаемый USB-кабель к mini-USB-порту внизу плеера, а другой конец к ПК.
- > Плеер начнет зарядку сразу после подключения к ПК.

Примечание Плеер будет полностью заряжен, когда индикатор зарядки перестанет изменяться, и отобразится . Полностью заряженный плеер способен воспроизводить музыку в течение 12 часов*.

3.4.2 Индикация заряда батареи

Приблизительные уровни заряда батареи указываются следующим образом:



Полная



На 2/3



На половину



Низкая



Разряжена

Примечание Когда батареи почти полностью разряжены, мигает  низкого заряда батареи. Плеер сохранит все настройки и незавершенные записи и выключится менее чем через 60 секунд.

* Аккумуляторы рассчитаны на ограниченное число циклов зарядки. Срок службы батареи и количество циклов зарядки зависит от частоты использования и настроек.

3.5 Передача

В **Проводнике Windows** плеер отображается как USB-носитель. Можно организовывать файлы, передавать музыку и изображения на плеер во время USB-соединения. Используйте **Медиаконвертер Philips** для передачи видеофайла. См. подробности в разделе **Медиаконвертер**.

- 1 Нажмите и выделите одну или более песен для передачи между плеером и компьютером.
- 2 Используйте метод перетаскивания для завершения передачи.

✳ Совет Для передачи музыкальных компакт-дисков на плеер используйте программу, например, Musicmatch Jukebox или Windows Media Player, скопируйте (сконвертируйте) композиции на музыкальном компакт-диске в файлы MP3/WMA. Скопируйте файлы на цифровой аудиоплеер через Проводник Windows. Бесплатные версии данных программ можно загрузить из Интернета.

3.5.1 Безопасное отсоединение плеера

- 1 Закройте все активные приложения, обращающиеся к вашему плееру.
- 2 Безопасно извлеките плеер, нажав  в панели задач, указанной на вашем компьютере.

3.6 Эксплуатация

3.6.1 Включение и выключение

Для включения нажмите и удерживайте **▶||**, пока дисплей не покажет приветствие **Philips**.

Для выключения нажмите и удерживайте **▶||**, пока дисплей не погаснет.

✳ Совет Если плеер находится в режиме остановки и ни одна кнопка не нажимается 10 минут, он выключится автоматически.

3.6.2 Перемещение по меню

Плеер оснащен системой интуитивного навигационного меню для выполнения настроек и действий.

Цель	Действие
Возврат в предыдущее меню	Нажмите 
Возврат в главное меню	Нажмите и удерживайте 
Просмотр меню	Нажмите ▶ или 
Прокрутка списка	Нажмите ▲ или ▼
Выбор параметра	Нажмите ▶

3.6.3 Блокировка слайдера

Плеер имеет блокировочный переключатель для предотвращения случайных действий.

- 1 Для блокировки кнопок во время воспроизведения сдвиньте слайдер в положение .
- > Все кнопки кроме **-VOL+** блокируются, и дисплей показывает .
- 2 Для разблокирования кнопок сдвиньте слайдер в положение .

4 Подробное описание эксплуатации

4.1 Музыкальный режим (также режим воспроизведения для записей)

Плеер поддерживает форматы MP3 и WMA.

4.1.1 Управление

Плеер имеет следующие параметры музыкального режима:

Цель	Действие
Воспроизведение музыки или пауза	Нажмите ►
Перейти к следующему аудиофайлу	Нажмите ►
Возврат к предыдущему аудиофайлу	Нажмите ◀
Быстрая перемотка вперед	Нажмите и удерживайте ►
Быстрая перемотка назад	Нажмите и удерживайте ◀
Возврат к просмотру меню	Длительно/кратковременно нажмите ↻
Повышение громкости	Нажмите VOL +
Понижение громкости	Нажмите VOL -

4.1.2 Поиск музыки



- 1 В главном меню выберите , чтобы перейти в музыкальный режим. Плеер имеет следующие параметры меню:



- 2 Нажмите  или  для прокрутки по списку.
- 3 Нажмите , чтобы сделать выбор, или , чтобы вернуться на предыдущий уровень.
- 4 Нажмите , чтобы воспроизвести.

 **Примечание** Данный плеер не поддерживает WMA-песни, загруженные из Интернета и защищенные авторским правом (Управление цифровыми правами - DRM).

4.2 Фотоархив

4.2.1 Передача фотографий с компьютера на плеер

- 1 Подключите плеер к компьютеру.
- 2 Перетащите ваши картинки в папку **КАРТИНКИ** плеера.

✳ **Совет Philips Media Converter** преобразовывает JPEG-картинки для увеличения качества изображения.

4.2.2 Просмотр изображений

Плеер поддерживает графику в формате JPEG и обеспечивает функцию слайд-шоу.



- 1 В главном меню выберите  для входа в режим "Картинка".
- 2 Нажмите  или  для просмотра пиктограмм изображений.
- 3 Нажмите  для полноэкранного просмотра картинок.
- 4 Во время полноэкранного просмотра нажмите  или  для перемещения к следующему или предыдущему изображению.

4.2.3 Слайд-шоу

Слайд-шоу показывает все картинки в полноэкранном режиме. Переход к следующей картинке происходит через указанный промежуток времени.

Для начала слайд-шоу в виде пиктограмм или полноэкранном режиме нажмите .

Для отмены слайд-шоу нажмите .

4.3 Видео

4.3.1 Передача видео с компьютера в плеер

Плеер поддерживает видео в формате .SMV. Для других видеоформатов используйте **Media Converter**, содержащийся на прилагаемом компакт-диске, для передачи в плеер.

4.3.2 Медиаконвертер

Philips Media Converter преобразует видеоклипы и JPEG-изображения в форматы, поддерживаемые плеером. Можно установить программное обеспечение с прилагаемого компакт-диска.

Поддерживаемые типы файлов для преобразования:

- .wmv

- 1 Запустите **Медиаконвертер Philips** из меню **Пуск > Программы > Philips Media Converter** (Медиаконвертер Philips).
- 2 Подключите плеер к ПК.



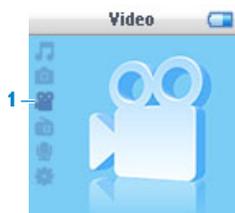
- 3 Нажмите  для выбора видеофайлов, которые вы хотите преобразовать. Или просто перетащите видеофайлы из **Проводника Windows** в конвертер.
- 4 Нажмите , если хотите удалить файлы из списка.
- 5 Нажмите  для начала преобразования видео.

Совет Для проверки списка видеоформатов, поддерживаемых конвертером, нажмите **Поддерживаемый формат файлов** в меню «Справка».

Примечание Если возникла ошибка, можно получить сведения о ней, наведя мышью курсор на значок .

4.3.3 Воспроизведение видео

Можно воспроизводить видеоклипы, сохраненные в плеере.



- 1 В главном меню выберите  для входа в режим "Видео".
- > Отображается список видеофайлов, сохраненных на плеере.
- 2 Нажмите  или  для выбора файла и нажмите  для воспроизведения.
- 3 Кратковременно нажмите  для возврата в предыдущее меню и длительно нажмите  для возврата в главное меню.

4.4 Радио

В главном меню выберите , чтобы перейти в режим радио.

Подключение наушников

Прилагаемые наушники служат в качестве радиоприемника. Проверьте правильность подключения наушников для оптимального приема.

4.4.1 Автоматическая настройка

 **Примечание** Функция «Автоматическая настройка» перезаписывает существующие предустановки.



- 1 В меню «Радио»  выберите **Автоматическая настройка**.
- > Радио автоматически настроится на станции и сохранит частоты в предустановках. Радио может сохранить до 20 радиостанций в предустановках.
Для остановки автоматической настройки нажмите .
Для закрытия радио длительно нажмите .

4.4.2 Воспроизведение предварительно настроенной радиостанции

- 1 В меню Радио  выберите **Предустановки**.
- 2 Нажмите  для выбора предустановки,  - для начала воспроизведения.
- 3 Нажмите  для переключения на другую предустановку.



- 4 Для подстройки частоты быстро нажмите .
- 5 Для поиска следующего более сильного сигнала длительно нажмите .
Для закрытия радио длительно нажмите .

4.4.3 Ручная настройка радиостанции:

- 1 В меню «Радио»  выберите **Ручная настройка**.
- > *Появится экран воспроизведения.*
- 2 Для подстройки частоты быстро нажмите ▲/▼.
- 3 Для поиска следующего более сильного сигнала длительно нажмите ▲/▼.
Для закрытия радио длительно нажмите .

4.4.4 Сохранение новой частоты в предустановке:

- 1 Настройте на новую частоту, которую хотите сохранить.
- 2 Нажмите  для открытия экрана предустановок.
- 3 Нажмите ▲/▼ для выбора, потом  для сохранения.
Для закрытия радио длительно нажмите .

4.4.5 Запись с FM-радио во время прослушивания радиостанций:

- 1 Нажмите  один или несколько раз для открытия меню «Радио».
- 2 Выберите **Начать запись FM**.
- 3 Нажмите  для начала записи.
Для остановки записи нажмите .
- Для закрытия радио длительно нажмите .

4.4.6 Запись с FM-радио, когда вы не слушаете радиостанции:

- 1 В меню «Радио»  выберите **Начать запись FM**.
- 2 Нажмите ▲/▼/◀/▶ для выбора FM-канала.
- 3 Нажмите  для начала записи.
Для остановки записи нажмите .
- Для закрытия радио длительно нажмите .

4.5 Записи

Можно записывать звук с помощью плеера. В разделе **Обзор органов управления и соединения** показано местоположение микрофона.



- 1 В главном меню выберите .
- 2 Выберите **Начать запись** для начала записи с микрофона.
 - > Плеер записывает и показывает ход записи.
- 3 Нажмите  для приостановления.
- 4 Нажмите  для остановки и сохранения записи.
 - > Ваша запись будет сохранена в плеере. (Формат имени файла: VOICEXXX.WAV, где XXX - номер записи, генерируемый автоматически.)
- 5 Этот файл можно найти в разделе  > **Библиотека записей**.

 **Примечание** Для записи FM-радио см. раздел Радио.

4.5.1 Воспроизведение записей

В главном меню выберите  > **Библиотека записей**.

- 1 Выберите запись, которую требуется прослушать.
- 2 Нажмите  для подтверждения.

4.5.2 Удаление записи

Используйте компьютер, когда удаляете записи с него.

- 1 Подключите плеер к компьютеру.
- 2 Выберите плеер в **Проводнике Windows**.
- 3 Дважды щелкните папку **ГОЛОС**
- 4 Выберите файлы, которые хотите удалить, и нажмите **Удалить** на компьютере.

4.5.3 Загрузка записей на компьютер

- 1 Подключите плеер к компьютеру.
- 2 Выберите плеер в **Проводнике Windows**.
- > Папка **Голос** содержит записи.
- 3 Скопируйте и вставьте записи в любое место на компьютере.

4.6 Настройки

Можно настроить параметры плеера согласно вашим потребностям.



- 1 Нажмите  и выберите .
- 2 Нажмите  или , чтобы выбрать параметр.
- 3 Нажмите , чтобы перейти на следующий уровень или , чтобы вернуться на предыдущий уровень.
- 4 Нажмите , чтобы подтвердить выбор.
- 5 Нажмите , чтобы выйти из меню **Настройки**

В меню Настройки доступны следующие параметры:

Настройки	Дополнительные параметры
Режим воспроизведения музыки	Выкл. / Повторить 1 / Повторить все / Перемешать все / Повторить и перемешать
Эквалайзер	Выкл. / Рок / Фанк / Джаз / Классика / Хип-хоп / Танец
Настройка слайд-шоу	3 / 5 / 10 секунд
Язык	Английский / Немецкий / Голландский / Французский / Испанский / Европейский португальский / Бразильский португальский / Итальянский / Шведский / Русский / Польский / Финский / Норвежский / Венгерский / Традиционный китайский / Упрощенный китайский / Корейский / Японский
Таймер подсветки	Всегда вкл. / 5 секунд / 15 секунд / 30 секунд
Заводские настройки	Восстановление заводских настроек по умолчанию
Информация	Емкость / Свободное пространство / Версия встроенных программ

4.7 Использование плеера для хранения и переноса файлов данных

Можно использовать плеер для хранения и переноса файлов данных путем копирования файлов в плеер через **Проводник Windows**.

5 Обновление плеера

Плеер управляется внутренней программой, которая называется встроенной программой. Возможно, после приобретения плеера были выпущены обновления встроенной программы.

Программа **Philips Device Manager** проверяет обновления прошивки в Интернете.

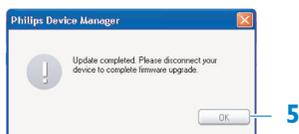
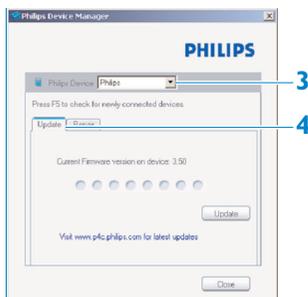
Установите **Менеджер устройства Philips** с прилагаемого компакт-диска или загрузите последнюю версию с сайта www.philips.com/support.

5.1 Ручная проверка версии встроенной программы

- 1 Проверьте подключение к Интернету.
- 2 Подключите плеер к компьютеру.
- 3 Для запуска **Philips Device Manager** на компьютере нажмите **Пуск > Программы > Philips Digital Audio Player > SA30XX > Philips SA30XX Device Manager**.



- 4 Щелкните **Обновить**.



- > *Philips SA30XX Device Manager* проверит обновления и установит новую прошивку, если она доступна в Интернете.
- 5 Когда на дисплее появится сообщение **Обновление завершено**, нажмите **ОК**.
- 6 Отсоедините плеер от компьютера.
- > На дисплее появится сообщение **Обновление встроенных программ**. Плеер автоматически перезапустится после обновления прошивки. Плеер снова готов к использованию.

6 Технические характеристики

Питание

- Источник питания
Внутренний аккумулятор 310 мАч Li-ion*

Дисплей

- ЖКД с белой подсветкой,
128 x 128 пикселей, 65000 цветов

Звук

- Разделение каналов: 40 дБ
- Настройка эквалайзера:
Выкл. / Рок / Фанк / Джаз / Классика /
Хип-хоп / Танец
- Частотная характеристика: 80-18000Hz
- Соотношение сигнала и шума: > 80дБ
- Выходная мощность (RMS) 2x3мВт

Воспроизведение аудио

- Формат сжатия: MP3 (8-320 Кбит/с и
VBR, частота дискретизации: 8, 11.025,
16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48кГц), WMA
(32-192Кбит/с, частота дискретизации: 8,
11.025, 16, 22.050, 24, 32, 44.1, 48кГц)
- Время воспроизведения: 12 часов*
- Поддержка тэгов ID3

Поддержка видео

- Формат .SMV (поддержка других
форматов обеспечивается
видеоковертером)
- 11 кадр/с, 128 x 128 пикселей

Медиаковертер

- Поддерживаемый формат:
.bmp, jpg, .wmv.

Запись

- Аудиозахват: Встроенный микрофон
(моно)

Устройство хранения

- Встроенная память:
SA301x 1ГБ NAND флэш+
SA302x 2ГБ NAND флэш+
SA304x 4ГБ NAND флэш+

Возможности соединения

- Наушники 3,5 мм, USB 2,0
(полноскоростной)++

Передача музыки

- Перетащите файлы в Проводнике
Windows

Передача видеоклипов и картинок

- С помощью Медиаковертера Philips

Передача данных

- Через Проводник Windows

Системные требования

- Windows® 2000, XP или Vista
- Процессор класса Pentium III 800МГц
или выше
- 128Мб RAM
- 500Мб свободного пространства на
жестком диске
- Подключение к Интернету
- Microsoft Internet Explorer 6.0 или выше
- Видеокарта
- Звуковая карта
- USB-порт

- * Аккумуляторы рассчитаны на ограниченное число циклов зарядки. Срок службы батареи и количество циклов зарядки зависит от частоты использования и настроек.*
- + 1Мб = 1 миллион байт; доступное пространство для хранения - меньше.
1Гб = 1 миллиард байт; доступное пространство для хранения - меньше.
Пользователю доступна не вся память - часть памяти резервируется для плеера.
Емкость хранения принимается из расчета 4 минут воспроизведения каждой песни и кодировки 64Кбит/с WMA.*
- ++ Фактическая скорость передачи может различаться в зависимости от операционной системы и конфигурации программного обеспечения.*

7 Часто задаваемые вопросы

Если возникли проблемы с плеером, просмотрите следующие пункты в данном разделе. Также посмотрите раздел "Часто задаваемые вопросы" на сайте www.philips.com/support для поиска дополнительной справочной информации и других советов по устранению неполадок.

Если вы не можете найти решение, следуя этим советам, обратитесь к дилеру или в сервисный центр.

 **Осторожно** Ни в коме случае не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно, т.к. это приведет к аннулированию гарантии.

Плеер не включается.

- Возможно, вы не нажали и не удерживали **▶||** достаточно долго. Нажмите и удерживайте **▶||**, пока не появится экран приветствия Philips.
- Возможно, кончился заряд батареи из-за длительного периода простоя. Зарядите батарею плеера.

Если ничто не работает, воспользуйтесь Менеджером устройства для восстановления плеера:

- 1 Запустите **Philips Device Manager** (Менеджер устройства Philips) из меню **Пуск > Программы > Philips Digital Audio Player** (Цифровой аудиоплеер Philips) > **SA30XX > Philips SA30XX Device Manager** (Менеджер устройства Philips SA30XX) на вашем компьютере.
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку **▶||** во время подключения плеера к ПК.
- 3 Продолжайте удерживать клавишу, пока **Менеджер устройства Philips** не распознает плеер и не перейдет в режим восстановления.
- 4 Нажмите кнопку **восстановление** и следуйте инструкциям **Менеджера устройства**.
- 5 После восстановления плеера отсоедините его от ПК и перезапустите.

После передачи на плеере нет музыки.

Песни имеют формат MP3 или WMA?

Плеер не воспроизводит другие форматы.

После передачи на плеере нет картинки.

Фотографии записаны в формате JPEG?

На плеер нельзя передавать картинки в другом формате.

После передачи на плеере нет видео.

Проверьте, что вы используете медиаконвертер (содержащийся на компакт-диске) для преобразования видеоклипов в формат, читаемый плеером.

Если вы передаете эти преобразованные видеофайлы в плеер, переместите их в папку **ВИДЕО** на плеере; в противном случае он не сможет прочесть видеоклип.

Плеер "зависает".

- 1 Если плеер «завис» (что маловероятно), не паникуйте. Вставьте небольшую булавку или другой острый предмет в отверстие на левой стороне плеера. Держите, пока плеер не выключится.

 **Примечание** Существующие данные, записанные на плеере, сохраняются.

- 2 Если ничего не произойдет, перезарядите батарею на протяжении, по крайней мере, 4 часов и снова включите или перезагрузите устройство. Если это не поможет, возможно, потребуется восстановить плеер с помощью Менеджера устройства Philips.

Отсутствует звук.

Убедитесь, что наушники полностью вставлены в соответствующий разъем.

Некоторые песни не отображаются или не воспроизводятся плеером.

- Данный плеер не поддерживает WMA-композиции, купленные в интернет-магазинах и защищенные авторским правом (DRM); возможно воспроизведение только незащищенных WMA-композиций на данном плеере. Песня записана в формате, неподдерживаемом плеером. Поддерживаются только файлы MP3, WMA.
- Возможно, аудиофайл поврежден; попробуйте сначала воспроизвести файл на ПК. Если он не воспроизводится, скопируйте песню еще раз.

PHILIPS оставляет за собой право вносить изменения в дизайн и технические характеристики без предварительного уведомления.

Утилизация отслужившего изделия и встроенной батареи

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.

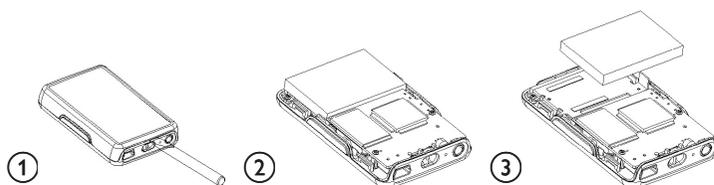


Значок с изображением перечеркнутого мусорного бака означает, что изделие попадает под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС. Если данный значок используется в сочетании со знаком химического элемента, то это означает, что утилизация данного изделия должна проводиться в соответствии с директивой по охране окружающей среды в отношении химических веществ.

Никогда не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. По поводу сведений о нормах вторичной переработки, безопасной для окружающей среды, обратитесь по месту приобретения изделия. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержится встроенный аккумулятор, который попадает под действие директивы ЕС 2006/66/ЕС, запрещающей утилизацию изделия вместе с бытовым мусором.

Чтобы сохранить функциональные возможности изделия, всегда обращайтесь в специализированный пункт или сервисный центр для изъятия и замены аккумулятора специалистами, как показано ниже.



Для утилизации батарей необходимы сведения о местной системе отдельной утилизации отходов, чтобы предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.



Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips
Electronics N.V. or their respective owners
© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
www.philips.com



Printed in China
wk8051